



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,612 — FRIDAY, NOVEMBER 13, 1953

(Published by Authority)

PART II—LEGAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Draft Acts	—	Appointments of Fiscals' Marshal	—
Passed Acts	Suppl.	Notices of Fiscals' Sales	358
Supreme Court Notices	—	Notices in Testamentary Actions	361
Notifications of Criminal Sessions of the Supreme Court	357	Miscellaneous	—
District and Minor Courts Notices	357	Council of Legal Education Notices	—
Notices in Insolvency Cases	357	List of Notaries	—

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Notifications of Criminal Sessions of the Supreme Court

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Midland Circuit will be holden at the court-house at Kandy on Tuesday, December 1, 1953, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office,
Kandy November 3, 1953.

W H MOORE,
Fiscal

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Midland Circuit will be holden at the court-house at Kandy, on Tuesday, December 1, 1953 at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office,
Kurunegala, November 9, 1953

T KANDIAH,
for Fiscal

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Western Circuit will be holden at the court-house at Negombo, on Monday, November 23, 1953, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office,
Kurunegala, November 3, 1953

A ARULPIRAGASAM,
Fiscal

BY virtue of a mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said court for the Midland Circuit will be holden at the court-house at Kandy, on Tuesday, December 1 1953, at 11 o'clock of the morning of the said day

357—J. N. B 30655-1,347 (11/53)

D 1

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, A. B S N PULLENAYEGUM,
Badulla November 9, 1953. Fiscal,

District and Minor Courts Notices

CIRCUIT COURTS, RATNAPURA DISTRICT

NOTICE is hereby given that the Circuit Courts at Balangoda and Rakwana will be held by me on the dates given below, for the first half year 1954.

The dates are subject to alteration

1954	Balangoda	Rakwana
January	15 and 20	8 and 22
February	12 and 26	5 and 19
March	12 and 26	5 and 19
April	9 and 30	2 and 23
May	14 and 28	7 and 21
June	11 and 25	4 and 18

A. D. J. GUNewardena,
Magistrate and Additional
Commissioner of Requests.
Ratnapura, November 2, 1953.

Notices in Insolvency Cases

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Insolvency In the matter of the insolvency of Umer Segu
No 5,930 Naha Mohamed of 844, Kottawa, Panmipitya,
insolvent

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 8, 1953, at 10.15 in the forenoon, to consider the granting of a certificate of conformity to the above-named insolvent

By order of court, A. V. VAREWILLAI,
November 3 1953 Senior Assistant Secretary.

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Insolvency In the matter of the insolvency of Shelton Peter No 5,945. Maurice Alexander of 260, Skinner, Road North, Kotabena, Colombo, insolvent

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 15, 1953, at 10 15 a m., to consider the granting of a certificate of conformity to the above-named insolvent

By order of court, A. V. VATEPILLAI, Senior Assistant Secretary
November 9, 1953

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Insolvency In the matter of the Insolvency of F. C Perera No 5,960. Rangalle of 76, Dematagoda Road, Colombo, insolvent

WHEREAS the above-named F C Perera Rangalle has filed a declaration of insolvency, and a petition for the sequestration of his estate has also been filed by K. L. D. Jayasinghe of Maradana, Colombo, under the Ordinance No. 7 of 1953. Notice is hereby given that the said court has adjudged the said F C Perera Rangalle insolvent accordingly, and that two public sittings of the court to wit, on December 15, 1953, and on January 19, 1954, will take place for the said insolvent to surrender and conform to, agreeably to the provisions of the said Ordinance, and for the taking of the other steps set forth in the said Ordinance of which creditors are hereby required to take notice

By order of court, A. V. VATEPILLAI, Senior Assistant Secretary
November 6, 1953.

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Insolvency In the matter of the insolvency of Bertram Clifford No 5,777. Jansz of Wellawatte, insolvent

NOTICE is hereby given that a meeting of the proved creditors of the insolvent above named will take place at a sitting of this court on December 15, 1953, at 10 45 in the forenoon, to declare a dividend of the money lying in deposit to the credit of this case

By order of court, A. V. VATEPILLAI, Senior Assistant Secretary
October 31, 1953

IN THE DISTRICT COURT OF KANDY

Insolvency In the matter of the insolvency of R. W. Perera No 178. of Guhagoda Road, Katugastota

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 3, 1953, for the purpose of appointment of assignee.

By order of court, S. K. SADASHIVAM, Secretary.
November 9, 1953

Notices of Fiscals' Sales

WESTERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

V. R. S. R. M. Ramasamy Chettiar of 498, Maradana Road, Colombo Plaintiff.

No. 13,228/S. Vs

(1) Dalton D Silva of Consistory Buildings, 5, Front Street, Pettah, Colombo, (2) H. Clive D Silva of 29, Queen Street, Fort, Colombo Defendants

NOTICE is hereby given that on Wednesday, December 9, 1953, at 2 p.m., will be sold by public auction at 29, Queen Street, Fort, Colombo, the following movable property belonging to the 2nd defendant for the recovery of the sum of Rs 3,500 together with interest thereon at 18 per centum per annum from June 2, 1952, till payment in full (less a sum of Rs 125) viz —

- 2 writing tables, 3 chairs, 1 teapoy, 1 iron safe together with the stand, 1 large mirror, 2 chairs, 1 suit case, 1 calling bell, 1 ink stand, 1 ash tray, 1 pen stand, 2 flower vases, 2 timepieces, 1 long bench, 1 almrah, 1 showcase, 60 spectacle frames, 2 racks used to keep spectacles, 350 lenses, 1 small glass almrah, 300 bottles of medicine, 1 counter, 3 electric fans

Fiscal's Office, T. THIAGARAJAH, Deputy Fiscal.
Colombo, November 9, 1953

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Neboda Supply Stores of 17, Main Street Neboda Plaintiff
No 26,274/M. Vs

V. I. M. Raffai, carrying on business under the name, style, and firm of "Ashraf Stores", 99, 3rd Cross Street, Pettah Colombo Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, December 8 1953, at 2 p.m., will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, for the recovery of the sum of rupees one thousand six hundred and sixty one and cents sixty-three (Rs 1,661 63), together with legal interest thereon from April 7, 1952, till payment in full and costs of suit (bill not taxed yet), viz —

All that allotment of land marked No B62 being a sub-division of lot No B in registration plan No 2 of the Wellawatta Ward of the Municipality and District of Colombo, Western Province; which said allotment No. B62 bears present assessment No 60 and is situated at 41st Lane, Wellawatta aforesaid; and is bounded on the north by lot No B61, south by road, east by water course, and on the west by lot No. B63 (reservation for a road 30 feet wide), and containing in extent 11 95 perches, and registered in Wellawatta 51/162, together with the new building thereon,

Fiscal's Office, T. THIAGARAJAH, Deputy Fiscal.
Colombo July 21 1953.

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Kadurana Mills Ltd, Negombo Plaintiff
No 27 706/M Vs

(1) Paramasivam Chettiar, son of Atunachalam Chettiar of 137, Wolfendhal Street, Colombo, (2) Sivuguru, son of Nagamuthu and (3) Atunugam Pillai, son of Ramasami-pillai, both residing at 96, Chekku Street, Colombo, all carrying on business in partnership under the name, style and firm of "N S A. Paramasivam Chettiar & Co", at 96, Chekku Street, Colombo Defendants

NOTICE is hereby given that on Monday, December 7, 1953, at 2 p.m., will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said 1st defendant in the following property for the recovery of the sum of rupees seven thousand six hundred and eighty-four (Rs 7,684) with interest thereon at 5 per centum per annum from November 28, 1952, to date of decree (May 4, 1953) and thereafter on the aggregate amount of the decree at the same rate till payment in full and costs of suit less rupees three hundred and fifty (Rs 350), viz. —

All that allotment of land bearing assessment No 1,061/93 now No 44, Aywala Zaiwa Road, Galkapanawatte, Grandpass, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the north-west by promises bearing assessment No 1,063/94 of Zali Umma and Abdul Razak, and presently bearing assessment No 40 of Razeena Umma, and the remaining portion of this land bearing assessment No 42 of S L M Aboohaniffa, on the north-east by Galkapanawatte Road, on the south-east and south by promises bearing assessment No 1,065/92 of G S Christian, presently bearing assessment No 46 of M. De Saaram, on the south-west by promises bearing assessment Nos. 1,081-1,084/82-89 of S C Kalimuttu Chetty and presently assessment No 53 of Mr J R Peter, containing in extent twelve decimal three nought perches (AO BO P12 30/100) together with the buildings, trees, and plantations standing thereon, registered A338/88.

Fiscal's Office, T. THIAGARAJAH, Deputy Fiscal.
Colombo, November 9, 1953

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Wace de Niese of 1. Mart Road, Dematagoda Colombo Plaintiff.

No. 14,149/S. Vs

S A Paul Petera of "Felix Domus", Walpola, Angoda Defendant

NOTICE is hereby given that on Thursday, December 10, 1953, at 2 30 p.m., will be sold by public auction at "Felix Domus" Walpola, Angoda, the residence of the defendant, the following movable property for the recovery of the sum of Rs 2,051 together with further interest on Rs 2,000 at 12 per centum per annum from December 18, 1952, till date of decree and thereafter legal interest on the aggregate amount of the decree till payment in full and costs of suit (bill not yet taxed) less a sum of Rs 300, viz. —

- 1 chesterfield cushioned settee, 2 chesterfield cushioned chairs, 1 teapoy, 1 writing table, 13 concrete flower pots, 1 dining table, 0 chairs used for the dining table, 2 bars, 1 whatnot, 1 mirrored almrah, 1 wall clock, 1 safe, 1 small table, 1 large box, 1 box, 2 loungers, 2 arm chairs, 1 Petri-Max lamp, 1 hanging lamp, 2 cane chairs, 4 arm chairs 2 chairs 2 whatnots, 1 cane screen, 1 mirrored almrah

Fiscal's Office, A M SELVARATNAM, Deputy Fiscal.
Colombo, September 14, 1953.

CENTRAL PROVINCE
IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

(1) Annamalai Chettiar Ramasamy Chettiar, (2) Moona Pana Annamalai Chettiar, son of Muthupalaniappa Chettiar, (3) Moona Pana Muthucaruppan Chettiar, son of Muthupalaniappa Chettiar, and (4) Rawanna Mana Annamalai Chettiar, son of Ramasamy Chettiar, all carrying on business under the name, style and firm of A M R M Muthupalaniappa Chettiar, at Dam Street, Colombo Plaintiff.

No 21 136/M Against

M L A Majid of the Central Industrial Works, Gampola Defendant

NOTICE is hereby given that on Thursday, December 10, 1953, at 2 o'clock in the afternoon will be sold by public auction at the premises, the right, title and interest on the said defendant for the recovery of the sum of Rs 3 420 54 together with legal interest thereon from April 6, 1951, till payment in full and costs of suit less Rs 175, in the following property, viz —

1 All that land with the buildings standing thereon, presently bearing assessment No 115 and earlier 61, Kandy Road, in the town of Gampola in Ganga Pahala Kotale of Udapalata in the District of Kandy, Central Province (which said premises previously bore assessment No 53, Kandy Road aforesaid), and bounded on the north by house and premises which bore assessment No 55 previously and now bearing assessment No 117, east by high road, south by Layana Appu's property and the property of Abraham Mhandiram, presently Buddhist School premises which previously bore assessment No 53 and now bearing assessment No 113 and west by the limit of the Railway Lane, and containing in extent thirty-eight perches together with the soil trees plantations and the said buildings, the rate mill bearing assessment No 113/1 and everything standing thereon

2 All that divided western half-share of seven and a half lahas or one pella paddy sowing extent out of all that divided eastern half-share of fifteen lahas or two pelias in paddy sowing extent out of the land called Ambagahakotuwa, situated at Illawattana in Ganga Pahala Kotale of Udapalata in the District of Kandy aforesaid, and which said divided western half-share of 7½ lahas or one pella in paddy sowing extent, is bounded on the east by the remaining portion of this land belonging to Mudiyanse, south by Mahaweli Ganga, west by the limit of the portion belonging to M. D C Pelpola and on the north by the limit of Pitakotuwa presently by the high road and which said divided western portion is otherwise described as per plan No F B/P 32/53 471 dated July 23, 1926, made by F. N Kalemberg Licensed Surveyor, as follows —

All that divided portion marked lot "A", containing in extent one rood (0A 1R 0P), situated at Illawattana Road, Illawattana, within the Urban Council Limits of Gampola in Ganga Pahala Kotale of Udapalata in the District of Kandy, and presently bearing assessment No 18, and bounded on the north by Illawattana Road on the east by the remaining portion of this land marked lot "B" allotted to Mudalihari and others on the south by Mahaweli Ganga, and on the west by the remaining portion of the same land belonging to D C Pelpola together with the tiled-house soil trees plantations and everything else standing thereon

Fiscal's Office,
Kandy November 9 1953

P F DASSANAYAKE,
Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF MATALE

Archibald Ambrose of Ratwatte Estate Ukuwela Plaintiff
No M B 106 Vs

Lebbe Thamby s son Abbas of Gongawela in Matale Defendant

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 5 1953, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rs 10,725 being the aggregate amount of the principal, interest and costs due in respect of mortgage bond No 17161, dated December 23, 1949, and attested by Mr S P Wijayatilake, Notary Public of Matale, with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum from December 4, 1951, till payment in full, costs Rs 475 05, and poundage viz —

All that land called and known as Pahala Watte containing in extent about six nellies kirkakkan sowing or by survey 0A 1R 22P, situated at Gongawela within the Urban Council Limits of Matale Town in the District of Matale, Central Province, and bounded on the north by the old Buddhist School premises now Sri Punmyawardena Samitiya premises, south by Dewata now Dole Road east by live fence of land claimed by Sinnadu Pulle, and on the west by Gongawela Road, containing in extent 0A 1R 24P, according to plan of survey No 650 dated March 18, 1947, made by B S A Kiron Licensed Surveyor, together with the newly built houses other buildings, plantations and everything thereon, bearing assessment Nos 22, 20 and 18, Gongawela Road (obsolete No 7) and registered in A18/129, Matale Land Registry

Deputy Fiscal's Office
Matale November 6, 1953

A SAVUNDARANAYAGAM,
Additional Deputy Fiscal

SOUTHERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

S A Calder of 47 Wackwella Road, Galle Plaintiff
No S 344 Vs

(1) Edward Christopher Dias Abeysunawardane of Unawatuna, Galle, and others Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, December 15, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the respective premises the right, title, and interest of the said 1st and 2nd defendants in the following property for the recovery of Rs 6,264 with legal interest thereon from August 7, 1947, till payment in full and Rs 236 95 being costs less Rs 1,202 61, viz —

An undivided 1/3 part of all the soil and trees of the defined lot B of the defined five sixth portion of Babungewatta alias Illuppitiyewatte (exclusive of the houses marked Nos 1, 2, 3 and 4, and soil covered thereby and an undivided 1/24 of the soil and trees), situated at Unawatuna in Talpe Pattu, Galle District, Southern Province, and bounded on the north by lot No. 1 of same land, east by lot A alias Ela, south by lot Nos D and F of the same land, and west by Gala and Roomassalakanda alias Biona Vista, containing in extent 2 roods and 31 perches

An undivided 1/3 part of all the soil and trees of Dorosewattana alias Iebungewatta Kebella (together with all the buildings standing thereon) at Unawatuna aforesaid, and bounded on the north by Hena belonging to Samarawickrama, east by land belonging to W. P de Silva, south by the land belonging to D B D Silva, Police Officer, and west by dola, Lundagawa Idama and Keshepanekumbura; containing in extent 1 acre and 2 roods

An undivided one-third (1/3) share of all the soil and trees of the defined lot No 1 of the land called Rumassalakanda alias Baddagama Koratuwa, situated at Unawatuna in Talpe Pattu, Galle District, Southern Province, and which said defined lot No 1 is bounded on the north by footpath and lot No 2 of same land, east by Ratnuchanabedda, south by Appugowatta, and on the west by Kandewattakumbura, and containing in extent 1 acre 1 rood and 14 perches

Fiscal's Office,
Galle, November 2 1953

N G DE SILVA,
Deputy Fiscal.

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

L H Kannawathe de Silva of Digareda, Ahangama Plaintiff

No. S 1,158 Vs

Julia Badatunge Ransimona of Kataluwa as executrix de son tot of the estate of late L H Mendis Silva Defendant.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, December 16, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of Rs. 9,446.90 with further interest on Rs. 5,000 at 15 per cent per annum from December 11, 1952 to January 22, 1953, and thereafter with legal interest on the aggregate amount till payment in full plus Rs. 105 90 costs of action and Rs 35 17 as writ costs, viz. —

All the soil and trees together with all the buildings standing thereon of the land called the defined lot No 27 of Poloya Moderawatta, situated at Kataluwa in the Talpe Pattu of Galle District, Southern Province, and bounded on the north by lot No 28 of the same land, east by Yakagewatta, south by rail road, and west by lot M of the same land, and containing in extent 2 roods and 14 perches (0A 2R 14P)

All the soil and trees together with all the buildings standing thereon of the land called the defined lot No. 28 of Poloya Moderawatta, situated at Kataluwa aforesaid, and bounded on the north by Welowatta, east by Yakagewatta, south by lot No 27 of the same land, and west by lot M of the same land, and containing in extent 2 roods and 1 perches (0A 2R 1P.)

Fiscal's Office,
Galle, November 2, 1953.

N G DE SILVA,
Deputy Fiscal.

IN THE DISTRICT COURT OF MATARA

Kapugamage Wilson of Denepitiya Plaintiff
No 20,373 Vs

Gnanaratne Mohotti of Forambe Kananke Defendant.

NOTICE is hereby given that on Monday, December 7, 1953, commencing at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the respective premises the right, title and interest of the said defendant in the following property, specially mortgaged with the plaintiff and decreed to be bound and executable under the decree entered in the above case for the recovery of a sum of Rs 511 being the principal and interest together with further interest on the principal sum of

Rs 500 at 12 per cent per annum from September 20, 1949, till June 30, 1950, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent per annum till payment in full and the costs of this action Rs. 158 70.

1 All that undivided 1/1 share of eighteen kurunes of paddy sowing extent of the field called Maharatunda, situated at Poramba Kananke in Weligam Korale of Mataia District, Southern Province; and bounded on the north by Ukwatte-golawatta and Gunnechchayacumbura, east by Ummuregoda Ratunda and Pmlyyadda, south by Wanuboda and Natucumbura, west by Teliyakunbeecumbura, and containing in extent six bags of paddy sowing.

2 All that undivided 5/48 share of five kurunes of paddy sowing extent of the field called Ummucumbura, situated at Poramba Kananke aforesaid, and bounded on the north by Siyanbalagahalyadda, east by Kehelwatta and Doniya, south by Pathanagewatta, and west by Maharatunda and Godaratunda, and containing in extent one ammanam of paddy sowing.

3 All that undivided 5/96 share of two and half kurunes of paddy sowing extent of the field called Delakachumbura, situated at Poramba Kananke aforesaid, and bounded on the north by Mawata, east by Kambureliyadda, south by Goda, and west by Palletembura, and containing in extent one ammanam of paddy sowing.

Deputy Fiscal's Office,
Mataia, November 7, 1953

ALBERT WICKRAMASINGHE,
Additional Deputy Fiscal

EASTERN PROVINCE

IN THE COURT OF REQUESTS OF BATTICALOA

Kannapper Kasipilla of Arepattai Plaintiff.
Case No 4,381/M Vs
Athambawa Yoosuppu of Sampanturai Defendant

BY virtue of commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction the under-mentioned property on Saturday, December 5, 1953, commencing at 10 o'clock in the forenoon at the spot, for the recovery of the sum of Rs 210 65 with interest thereon at 5 per cent per annum from October 15 1952, till payment in full and costs Rs 31 25, viz. —

Schedule

A piece of garden situated at Sampanturai in Sampanturai Pattu, Batticaloa District, Eastern Province, containing in extent from north to south 6 1/2 fathoms and from east to west 16 odd fathoms, and bounded on the north by the garden of Athanadu Meorapilla, east by lane, south by the garden of V V Mohamaduthambu and others and on the west by the garden of S Savuriyathu and husband. The whole of this garden together with the house, coconut trees, produce and plantations therein contained

Fiscal's Office,
Batticaloa, November 3 1953

S NADANAGURURAMY,
for Fiscal.

NORTH-WESTERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF KURUNEGALA

Lebbebandu Aratchillage Casi Lebbe ex Aratchi of Theliyagonna Plaintiff
No 6,578 Vs

(1) Abubakarlage Mohammedu Rasheed of Theliyagonna, Kurunegala, (2) ditto Rahamani Umma of ditto Defendants

NOTICE is hereby given that on Friday, December 4, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises commencing from the 1st land, the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. —

1. An undivided 7/16 share of all that high and low land called and known as Wewekumbura, Galagawakotuwewa, Galagawakotuwekumbura, Wenaruwewa, containing in extent 1 ammanam paddy sowing, situate at Theliyagonna in Trinagadaha Korale in Wewadawila, Hatpattu in the Kurunegala District, North Western Province, and bounded on the north by garden of Segu Mohamadu and others, east by Weneruwewakumbura, south by remaining half share belonging to John Singho, west by land of John Singho which is a divided 1/2 share of the land registered in A 569/218 together with the buildings standing thereon

2 An undivided 567/1408 share of all that land called Wewegawakumbura of 15 shas paddy sowing in extent, situate at Theliyagonna aforesaid, and bounded on the east by cla, south, west and north by field of Kuppathamby Arachchila and registered in A 124/362.

3 An undivided 7/16 share of all that land called Kongahamulahena, now garden bearing assessment No 263, situate at Theliyagonna aforesaid, containing in extent 4 perches,

bounded on the north by footpath, east by boutique and compound of Cader Ossen, south-east by high road to Kandy, and west by boutique and compound of Mohammedu, and registered in A 564/126 together with the buildings standing thereon

4 An undivided 7/16 share of all that land called Mawata gaha Kotuwepillewa, now garden bearing assessment No 302, situate at Theliyagonna, aforesaid, and bounded on the north by Kandy Road, east by boutique of Balkis Nona, south by the fence of the garden of Thanga Udayar, west by fence of the garden of Abdul Careem

Amount to be recovered Rs 1,208 12 with legal interest thereon from June 20, 1950, till payment in full and Rs 186 25 being incurred costs and Rs 54 86 being prospective costs A and Rs 32 25 being prospective costs B and pounce

Fiscal's Office
Kurunegala, November 7, 1953

T KANDIAR
for Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

V R S R M Ramasamy Chettiar, 498 Maradana Road, Colombo Plaintiff

No 13,974/S Vs.

(1) W K Peter William Fernando of "St Helens", Wonnappuwa, (2) W George Thisseta of Thambarawila, Koshchukado Defendants

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 5, 1953 commencing from 1st land at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises, rights of the said 1st defendant in the lands and premises described below under and by virtue of agreement No. 1,401 dated May 23, 1953, attached by S Goonesekera of Colombo, Notary Public, viz. —

1 All that divided portion of land called Hiripokune Estate Group, situate in the villages of Kosgama, Olupeliyawa, Ihala Karambe and Ogodapola in Kiriya Korale of Katugampola Hatpattu in the District of Kurunegala, North-Western Province; and according to plan No 1974 dated November 5, 1935, made by A M Peera, Licensed Surveyor, is bounded on the north by lot 1 in P P 1433, T P's 309980, 310152, lot 25 in the said plan 1974 T P 325228 lot 245 in the said plan No 1974 a road T P's 309200 and 309391, a road, lot 16 in P P 1408 a road lot 16 in P P 1408 and by a road and lot L in P P 1431, east by T P's 31015232228, 325225, 309320 lot 16, 16a and 16c in P P 14080 and lots 2a, 6, 2c and 2 in P P 1431 and T P 306622, south by lot 2a in P P 1431 by lots 3c and 3a, 3a, 4c and 3 and T P's 306621 and 306622 lots 2, 8, 7, 5, 21 in P P 1433 and lot 1a in P P 1431, and west by lot 3 in P P 1431, T P's 320425 lot J in P P 1431 T P's 320925, 310029, 309980, 310152 325228, 309391 and 310287 lot 16 and 16a in P P 1408, containing in extent within the said boundaries (314A 1R, 38P) together with the buildings and plantations live and dead stock estates tools and implements and everything thereon, and registered under C 832/48

2 All that allotment of land called and known as Dunumadala-gabahena, situate at Ihala Karambe aforesaid; and bounded on the north by a road east by lot 25 in P P 1409, south by lots 25 and 26 in P P 1409, and on the west by lot 27a in P P 1409, containing in extent within the said boundaries (0A 1R 1P) depicted as lot 19 in the aforesaid, plan No 1074, and registered under C 821/184

3 All that allotment of land called Kajugahamulawatta, depicted as land No 30 in the said plan No 1974, situated at Ihala Karambe aforesaid, and bounded on the north by Jan-sabhawa Road, east by the land of Kiri Banda and others, south and west by the land of Velappu; containing in extent within the said boundaries (0A 2R 8P), and registered under C 832/44

4 All that divided portion marked lot C in plan No 535 dated August 23, 1935, made by W. J. V Fernando, Licensed Surveyor, of the land called Bulugahamulawatta, situated at Ihala Karambe aforesaid, and bounded on the north by lot B in the said plan No 535, east by lot 2a in P P 1409 south by lot 2 in P P 1431 and lot 130 in P P 1429, and west by lot 28a in P P 1409 belonging to the church and by the land of C. F. de Mel containing in extent (1A 0R 27 1/2P) with the buildings and plantations thereon, and registered under C 832/45.

5 All that portion marked lot B of the land called Kosgama mulawatta, situated at Ihala Karambe aforesaid, and which said lot B is according to plan No 536 dated August 23, 1935, made by W. J. V Fernando, Licensed Surveyor; is bounded on the north by lot A of this land allotted to S. Bandappuhamy and by a road, east by the land of Wariyannu Fernando and W. Ungahamy, south by lot C of the said plan allotted to Wariyannu Fernando, and on the west by the land of S. Yabapathamy and lot A in the said plan No 536, containing in extent (0A 3R 28P) together with the buildings and plantations thereon, and registered C 832/46

6 All that undivided (1/2) share of the field called Webodakumbura, situated at Kosgama aforesaid, bounded on the north by Godakele of W. Sakaries Fernando, on the east and south by a field belonging to the said Sakaries Fernando, and on the west by the bund of the tank, containing in extent one ammanam of paddy sowing ground, and registered C 832/47.

(These properties are under seizure in D C Colombo, with No 11080/S)

Amount to be recovered, Rs 20,460 with interest on Rs 20,000 at 18 per cent per annum from October 16 1952, till January 13, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit (bill not taxed as yet) and less a sum of Rs. 2,500 and poundage.

Fiscal's Office,
Kurunegala November 9 1953

T KANDIAM,
for Fiscal

PROVINCE OF UVA

IN THE COURT OF REQUESTS OF BADULLA

H M James Appahamy of Haliela Town Haliela Plaintiff
No 14,015/87/53 Vs
R J Missi Nona of Moretola in Dehivimpalata
Korale Defendant

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 5, 1953 at 2.30 in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of Rs 5 per year from October, 1951 being damages till possession is yielded to the plaintiff and costs of action Rs. 41 25, viz. —

An undivided one third share of Pallegederawatta of about 0 seers of kuttakkan sowing in extent, situated at Morototagama in Dehivimpalata Korale in Udakinda in the Badulla District of the Province of Uva, bounded on the north by limit of Kiribanda's land, east by cart road leading to Nuwara Ehya, south by limit of Huduhamy's land, west by cla, together with a 1/4 share of the tiled building and the plantations and everything standing thereon

Fiscal's Office
Badulla, November 3, 1953.

P A DIAS,
for Fiscal.

Notices in Testamentary Actions

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate and Effects
No 15,695 of Kodagoda Aratchuge Peter Perera of Castle
Lane Bambalapitiya Colombo, deceased

Mallika Perera of Castle Lane, Bambalapitiya,
Colombo. Petitioner

And

(1) Bandula Harichandria Kodagoda (minor), (2) K A Albert
Perera of 215, Galle Road Colpetty, Colombo, guardian
ad litem over the 1st respondent above named Respondents.

THIS matter coming on for disposal before G M de Silva Esq., Additional District Judge of Colombo, on September 29, 1953, in the presence of Messrs Moonasinghe & Jayamaha, Proctors, on the part of the petitioner above named, and the affidavit of petitioner above named dated September 25, 1953, having been read:

It is ordered that the 2nd respondent above named be and he is hereby declared appointed guardian *ad litem* over the 1st respondent above named, minor, and that the petitioner above named be and she is hereby declared entitled, as widow of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to her accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before December 3 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

November 1 1953

C X MARTYN,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate and
Jurisdiction Effects of Karuppen Chettiar also known as
No 15,708 Seena Kana Roona Seena Kana Roona Seena
Nana Karuppen Chettiar and Seena Nana
Karuppen Chettiar son of Sinthamanv
Chettiar of 132, Dam Street in Colombo,
deceased

Suna Pana Kannappa Chettiar of 197, Old Town, Madampe,
in the District of Chilaw Petitioner

And

(1) Kana Roona Visalatchy Achy widow of the said
Karuppen Chettiar, (2) Kana Roona Sinthamanv, (3)
Kana Roona Athappan, (4) Kana Roona Meevakshi, (5)
Kana Roona Annamalai (6) Kana Roona Kannathal,

(7) Kana Roona Sithambaram, all of Olkka Rannad
District in South India, and (8) O L K E S T
Kannappa Chettiar of 197, Old Town, Madampe, in the
District of Chilaw . . . Respondents

THIS matter coming on for disposal before C X Martyn, Esq., Additional District Judge of Colombo, on October 12, 1953, in the presence of Mr S Thiraisingam, Proctor, on the part of the petitioner above named, and the affidavit of the petitioner above named, dated October 10, 1953, having been read:

It is ordered that the 8th respondent above named be and he is hereby declared appointed guardian *ad litem* over the 2nd to 7th respondents above named, minors, and that the petitioner above named is entitled, as attorney of the widow of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to him accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before December 3, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

October 14, 1953

C X MARTYN,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nisi

No 15,724/T. In the Matter of the Intestate Estate of Panagodage Simon *alias* Marthelis Fernando of 48/2,
Sri Dharmakirtarama Road, Kollupitiya,
Colombo, deceased

Halgamahewawasange Asim Premawathie Fernando of
48/2, Sri Dharmakirtarama Road, Kollupitiya,
Colombo Petitioner

Vs

(1) Panagodage Simon Karunaratna Fernando (2) Panagodage Bertie Premaratna Fernando, (3) Panagodage Herbert Kularatna Fernando, (4) Panagodage Cyril Daya ratna Fernando, (5) Panagodage Seetha Ratnawalee Fernando, (6) Panagodage Susila Rathum Fernando, minors, all of 48/2, Sri Dharmakirtarama Road, Kollupitiya, Colombo, appearing by their guardian *ad litem* (7) Panagodage Edwin Fernando of 17/6, Polkotuwawa Road, Kuduwanulla, Moratuwa . . . Respondents

THIS matter coming on for disposal before C X Martyn, Esq. Additional District Judge of Colombo, on October 26, 1953, before Mr G A Nissanka, Proctor, on the part of the petitioner above named, and the affidavit of the petitioner dated October 25, 1953, having been read:

It is ordered that the 7th respondent above named be and he is hereby declared appointed guardian *ad litem* over the 1st to 6th respondents above named, minors, and that the petitioner above named be and she is declared entitled, as widow of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to her accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before December 10, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

October 28, 1953

C X MARTYN,
Additional District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Absolute in the First Instance

Testamentary In the Matter of the Last Will and Testament
Jurisdiction of Veeraswamy Ramayah Paul of 78/5,
No 15,728/T Ramsgate, High Street, Wellawatte Colombo,
in the Island of Ceylon, deceased

And

In the Matter of the Civil Procedure Code
(Cap 86) Chap XXXVIII

Cyril Vethavanam Paul of St. Jude's Fussel's Lane,
Wellawatte, Colombo . . . Petitioner

THIS matter coming on for final disposal before C X Martyn, Esq. Additional District Judge of Colombo, on October 27, 1953, in the presence of Prosper Abraham, Vernon Bertrand Stanislaus Abraham & Charles Joseph Ooloff, Proctors, practising in partnership under the name, style and firm of "Abrahams" on the part of the petitioner Cyril Vethavanam Paul of St. Jude's, Fussel's Lane, Wellawatte, Colombo, and (1) the affidavit of the said petitioner dated October 16, 1953, (2) the affidavit of the attesting Notary of the last will, and of the witnesses to the last will dated October 26, 1953, having been read

It is ordered that the last will of the said Veeraswamy Ramayah Paul, deceased, bearing No 262 dated June 12, 1952,

and attested by Charles Joseph Oorloff of Colombo, Notary Public (the original of which has been produced and is now deposited in this court), be and the same is hereby proved.

And it is further decreed that the said Cyril Vethavanam Paul is the sole executor named in the said last will and he is entitled to have probate thereof issued to him accordingly, subject to his tendering the usual oath

November 6, 1953

C. X. MARTYN,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Absolute in the First Instance

Testamentary Jurisdiction In the Matter of the Last Will and Testament of Joseph Pereira Seneviratne Jayawardena, No 15,729/T. Notary Public of Kurunegala in the Island of Ceylon, deceased

And

In the matter of the Civil Procedure Code (Cap 86) Chap XXVIII

Walter Jayawardena of 161/36A Hulftsdorp Street Colombo Petitioner

THIS matter coming on for final disposal before C. X. Martyn, Esq., Additional District Judge of Colombo, on October 27, 1953, in the presence of Prosper Abraham, Vernon Bertrand Stanislaus Abraham & Charles Joseph Oorloff, Proctors, practising in partnership under the name, style and firm of "Abrahams" on the part of the petitioner Walter Jayawardena of 161/36A, Hulftsdorp Street, Colombo, and (1) the affidavit of the said petitioner dated October 26, 1953, (2) the affidavit of the attesting notary of the last will dated October 26, 1953, and of the witnesses to the last will dated August 2 and 10, 1953, having been read it is ordered that the last will of the said Joseph Pereira Seneviratne Jayawardena, deceased, bearing No 211 dated June 29, 1951, and attested by Charles Joseph Oorloff of Colombo, Notary Public (the original of which has been produced and is now deposited in this court), be and the same is hereby proved. And it is further decreed that the said Walter Jayawardena is the sole executor named in the said last will and he is entitled to have probate thereof issued to him accordingly subject to his tendering the usual oath

November 6, 1953

C. X. MARTYN,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nisi

No 15 732/T. In the Matter of the Joint Last Will and Testament of Mudaliar Thambathapillai Kandiah, late of 16, Boswell Road in Wellawatta, deceased

Kandiah Thangamma, the widow of the late Mudaliar Thambathapillai Kandiah of 16, Boswell Road in Wellawatta Petitioner

THIS matter coming on for disposal before C. X. Martyn, Esq., Additional District Judge of Colombo, on October 28, 1953, in the presence of Mr R. Sivanandasothy, Proctor on the part of the petitioner above named; and the affidavit of the petitioner above named dated October 28, 1953, and the affidavit of the notary and the two subscribing witnesses dated October 28, 1953, having been read.

It is ordered that the last will and testament No 1,783 made by the deceased above named and attested by Mr T. Canaga Rayar, Notary Public, on June 16, 1951, the original of which has been produced and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved and that the petitioner above named is the executrix named therein and she is hereby declared entitled to have the probate thereof issued to her accordingly, unless any person or persons interested shall, on or before December 10, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 3 1953

C. X. MARTYN,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Notice of Application

Testamentary Case No 15,735 In the Matter of the British Courts Probates (Re-sealing) Ordinance (Chapter 84), Mansel George Talbot Dawkin, deceased

NOTICE is hereby given that after the expiry of fourteen days from the date hereof, application will be made to the District Court of Colombo, under the above Ordinance for the sealing of Probate of the last will and testament of Mansel George Talbot Dawkin of 63 Edgeware Road, Milton, Portsmouth,

England, formerly of H. M. Y. Medusa II, deceased, granted by the Principal Probate Registry of Her Majesty's High Court of Justice in England on December 2, 1936.

PADMA RAJAH SITTAMPALAM,
Proctor for James Frederick van Langenberg of Messrs F. J. & G. de Saaram, Colombo, the attorney of Mabel Violet Spencer, the sole executrix of the will

Colombo November 13, 1953

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Testamentary Jurisdiction In the Matter of the Last Will and Testament and Codicil of John MacDonald, deceased. of No 15,738 St George's Group, Matugama.

And

In the matter of the British Courts Probates (Re-sealing) Ordinance (Chapter 84)

Viola Arden Charlotte MacDonald of Havelock Town, Colombo Petitioner

NOTICE is hereby given that after the expiration of 21 days from the date hereof, application will be made to the District Court of Colombo, under the British Probates Re-sealing Ordinance, Chapter 84, for the re-sealing of a photostatic copy of probate of the last will and testament of the above named deceased, granted by the Probate District Registry at York, on September 14, 1953

Colombo October 30, 1953

ABEYARATNE & ABEYARATNE,
Proctors for Executrix

IN THE DISTRICT COURT OF KALUTARA

Order Nisi declaring Will Proved

Testamentary Jurisdiction In the Matter of the Estate of the late Don Lewis Dharmakeerti, deceased of Macculum No 3,478 House, Main Street, Kalutara

Theodora Dharmakeerti of Macculum House Kalutara Petitioner

Vs.

(1) Dotia Charlotte Dharmakeerti, by her guardian *ad litem* (2) Panadura Acharya Seris, Pereira of Panadura, (3) Thilakelatha Manol Settinayake, (4) Dayasinghe Bandula Settinayake, (5) Vineetha Hemanali Settinayake, (6) Chandragupta Jananjanand Settinayake, (7) Palitha Gammil Settinayake, (8) Palitha Ananda Settinayake, (8A) Ranjani Sujatha Settinayake, (9) Percy Settinayake, 3 to 8A minors, by their guardian *ad litem* the 9th respondent, all of Kalutara . . . Respondents

THIS matter coming on for disposal before T. Quentin Fernando, Esq., District Judge of Kalutara on September 4, 1953, in the presence of Messrs Fernando & Goonetilleke, Proctors, on the part of the petitioner, and affidavit of the above-mentioned petitioner dated September 1, 1953

It is ordered that the will of Don Lewis Dharmakeerti, deceased, dated March 9 1953, and numbered 6455 be and the same is hereby declared proved, unless the respondents or any other person or persons interested shall, on or before October 9, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

It is further ordered and decreed that the 2nd respondent be appointed guardian *ad litem* over the 1st minor respondent, and 9th respondent be appointed guardian *ad litem* over 3 to 8A minor respondents, and that the said Theodora Dharmakeerti is the executrix named in the said will and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless the respondents or other person or persons interested shall, on or before October 9, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

September 4, 1953

T. QUENTIN FERNANDO,
District Judge

The date of showing cause is extended to November 27, 1953

September 9, 1953

T. QUENTIN FERNANDO,
District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF NEGOMBO

Order Nisi

No 3,475/T. In the Matter of the Intestate Estate of Rosaline Miranda nee de Croos of "The Dawn", Kundanwila Road, Negombo

Mary Budget de Croos of "The Dawn", Kundanwila Road, Negombo Petitioner

THIS matter coming on for disposal before V. T. Pandita Gunawardene, Esq., District Judge of Negombo, on October 27, 1953, in the presence of Mr J. N. A. de Croos, Proctor, on

the part of the petitioner above named and the petition and affidavit of the said petitioner dated October 27 1953, having been read.

It is ordered that the petitioner above named be and she is hereby declared entitled, as only daughter of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to her accordingly, unless any other person or persons interested shall, on or before November 27, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

October 27, 1953

V. T. PANDITA GUNAWARDENA,
District Judge

**IN THE DISTRICT COURT OF NUWARA ELIYA
HOLDEN AT HATTON**

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of the Jurisdiction late Andy, son of Arumgam of Campion No 280 Bazaar, Bogawantalawa, deceased

Thottichammal, widow of Andy of Campion Bazaar Bogawantalawa Petitioner

And

(1) Palaniammal, wife of Pulamandy of Mimpe, (2) Sellamma, wife of Kandasamy, (3) Rajavel, son of Andy, (4) Velautham son of Andy, (5) Subramaniam, son of Andy, (6) Rajaleedchumi, daughter of Andy, (7) Mailva ganam, son of Andy, all of Campion Bazaar, Bogawantalawa, and (8) Muthiah, son of Arumgam of Theresia Estate, Bogawantalawa, guardian *ad litem* over the 3rd to 7th respondents Respondents

THIS matter coming on for final disposal before B G S David, Esq., District Judge, Nuwara Eliya-Hatton, on October 6, 1953, in the presence of Mr M Elhatumby, Proctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the petitioner dated July 22, 1953, having been read

It is ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled, as widow of the above named deceased, to have letters of administration to the above estate issued to her accordingly unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before November 3, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary

It is further ordered that the 8th respondent be and he is hereby appointed guardian *ad litem* of the minors the 3rd to 7th respondents, to represent them for all purposes of this action, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before November 3, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary

October 6, 1953

W E ABAYARON,
District Judge

Time for showing cause extended to November 21 1953

November 3, 1953

F V H LA'BROOK,
Acting District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

Order Nisi declaring Will proved

No 8 493 In the Matter of the Last Will and Testament of Seyyad Ibrahim Kanni Umma of Hirimbura, Galle deceased

Gallekankanange Danial Appubamy of Kitulampitiya, Galle Petitioner

Vs

Sheik Daud Jalaldeen of New Bazaar in Colombo Respondent

THIS matter coming on for disposal before K D de Silva Esq., District Judge of Galle, on February 17, 1953, in the presence of Mr C M Hussen, Proctor on the part of the petitioner, and the affidavit of the said petitioner dated January 6, 1953, his petition dated February 17 1953, and the affidavit of Mr D P Wijenarajana the attesting notary dated January 22, 1953, having been read

It is ordered that the last will No 600 of Seyyad Ibrahim Kanni Umma, deceased, dated June 19, 1952, attested by Mr D P Wijenarajana Notary Public of Galle, now deposited in this court be and the same is hereby declared proved and that it is further declared that the said Gallekankanange Danial Appu-

hamy, the petitioner above named, is the executor named in the said will and that he is entitled to have probate of the same issued to him, unless the respondent above named or any other person or persons interested shall, on or before April 21, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

D E WIJEWARDENA,
District Judge

Date for showing cause is extended to June 19, 1953.

April 21, 1953

D E WIJEWARDENA,
District Judge

Date for showing cause is extended to August 7, 1953

June 19, 1953

D E WIJEWARDENA,
District Judge

Date for showing cause is extended to October 16, 1953

August 7, 1953

D E WIJEWARDENA,
District Judge

Date for showing cause is extended to November 20, 1953

October 16 1953

D E WIJEWARDENA,
District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of the Jurisdiction late Nagdun Lebbo Marikar A Callar, No 8 506 deceased of Bope Galle

Amala Marikar Mohamed Muhsin of Piyadigama, Galle Petitioner

Vs

(1) Amala Marikar Sumambu Natchiya, (2) Abdul Callar Mohamed Nissar, (3) Aliya Marikar Sumarath Umma, all of Bope, Galle Respondents

THIS matter coming on for disposal before K D de Silva, Esq., District Judge of Galle on June 9, 1953, in the presence of Mr M Abubacker Azeez, Proctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the above named petitioner having been read

It is ordered that the petitioner be and he is hereby declared entitled, as brother-in-law of the deceased, to have letters of administration to the estate of the deceased issued to him, unless the respondents or any other person or persons interested shall, on or before July 24, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

It is further ordered that the 1st respondent be appointed guardian *ad litem* over the 2nd respondent, unless the respondents or others shall, on or before July 24, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

June 9, 1953

A. JAYARATNE,
District Judge

The date for showing cause is extended to September 11, 1953

July 24, 1953

E. WIJEWARDENA,
District Judge.

The date for showing cause is extended to October 16, 1953

September 11, 1953

E WIJEWARDENA,
District Judge

The date for showing cause is extended to November 20, 1953.

October 16, 1953.

E WIJEWARDENA,
District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF MATARA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of the Jurisdiction. late Apphennedige Justina de Silva, late of No 4,535 Talaramba, deceased

Andrie Wijewera Gunawardena of Matara Petitioner

Vs.

(1) Apphennedige Dona Tellenana de Silva of Talaramba, (2) Manikku Badaturuge Manuel Manukulasuriya of Abangama, (3) Manikku Badaturuge Missinona Manukulasuriya of Talaramba, (4) Galappattige Gunawathie of Talaramba Respondents

THIS matter coming on for disposal before Walter Thalgodapitiya, Esq., District Judge of Matara, on March 27, 1953, in

the presence of Mr. E. Gunasekera, Proctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the petitioner dated March 4, 1953, having been read

It is ordered that the petitioner be and he is hereby declared entitled, as widower of the deceased, to have letters of administration to the estate of the deceased issued to him, unless the respondent or any other person or persons interested in the estate shall, on or before June 18, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

March 27, 1953 W. THALGODAPITTA,
District Judge

Date for showing cause is hereby extended for July 30, 1953

June 18 1953. E. BERTRAM CORREA,
Additional District Judge.

Date for showing cause is hereby extended for October 15, 1953

July 30, 1953 E. BERTRAM CORREA,
Additional District Judge

Date for showing cause is hereby extended for November 26, 1953

October 15, 1953. E. BERTRAM CORREA,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF MATARA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of Jurisdiction. Lokuge Don Hendrick de Silva Waidyaratne of No 1545, Talaramba deceased.

Tudawe Howage Jeyhany of Talaramba, presently of "Ananda Guni", 2nd Cross Street, Walpola, Matara Petitioner

Vs.

(1) Lokuge Don Corneilus de Silva Waidyaratne of Ampitiya, Kandy, (2) Lokuge Jane Waidyaratne of Kambutugamuwa, (3) Lokuge Penawathie Waidyaratne of Talaramba, (4) Lokuge Roslin Waidyaratne of Eluketiya in Ahangama, (5) Lokuge Don Jardias de Silva Waidyaratne of Talaramba, (6) Lokuge Dona Dailin Waidyaratne of "Ananda Guni", 2nd Cross Street, Walpola, Matara Respondents

THIS matter coming on for disposal before E. Bertram S. Correa, Esq., Additional District Judge of Matara, on September 9, 1953, in the presence of Mr. W. J. Serasingha Proctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the above named petitioner dated August 22, 1953, having been read

It is ordered that the said petitioner be and she is hereby declared entitled, as widow of the said deceased, to have letters of administration to his estate issued to her, unless the respondents or any other person or persons interested shall, on or before November 26, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

September 9, 1953 E. BERTRAM S. CORREA,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF TANGALLA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of the Jurisdiction deceased Mallawaraja Don Andrus Samarasakera Abeysekera, late of Lunama, No 1476.

Dona Tusana Emalia Dissanayake of Lunama Petitioner

Vs.

Dharmawathie Agret Mallawaraja Samarasakera Abeysekera of Pallikudawa Respondent

THIS matter coming on for disposal before D. P. Atapattu, Esq., Additional District Judge of Tangalla, on October 19,

1953 in the presence of Mr. D. P. Atapattu Proctor on the part of the petitioner, and the affidavit dated October 19 1953, of the petitioner above named, having been read

It is ordered that the petitioner above named be and she is hereby declared entitled, as the legally married wife of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to her, unless the respondent above named or any person or persons interested in the said estate shall, on or before December 1, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary

November 2 1953 S. S. KULATHILAKA,
District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of an application for letters of Jurisdiction administration for the Intestate Estate and No 1,638. Effects of the late Kasipillai Thambipillai of Palaly, deceased.

Thambipillai Casithamby of Palaly West, Palaly Petitioner

Vs.

(1) Sunakuddipillai, widow of Thambipillai of ditto, (2) Kathupillai Rasa of Punnalakkadduvan and (3) wife Theivanapillai of Palaly, (4) Ambalam Sellathurai and wife (5) Kathnasipillai, both of Vasavilan Respondents

THIS matter of the petition of the petitioner praying that he be declared entitled to administer the estate of the above-named deceased and that letters of administration be issued to him accordingly, coming on for disposal before A. Sambandan Esq., Acting District Judge, Jaffna, on July 15, 1953 in the presence of Mr. S. C. Kathiravelu Proctor, on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read

It is ordered that the petitioner above named be and he is hereby declared entitled to administer the estate of the deceased above named and letters of administration be issued to him accordingly, unless sufficient cause be shown to the contrary by the respondents or any other person on or before August 24 1953 at 10 a.m.

July 15, 1953 S. RAJARATNAM,
District Judge

Time for showing cause extended to October 26, 1953

August 24 1953 S. RAJARATNAM,
District Judge

Time for showing cause extended to November 27, 1953.

October 26 1953 S. RAJARATNAM,
District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Last Will and Testament Jurisdiction of the late Mungesai Ariyapillai of Urum- No. 1,660 puay in Jaffna, deceased.

Sathasivampillai Annamalai of Urumpitay Petitioner

Vs.

Chellammah, wife of Annamalai of Urumpitay Respondent

THIS matter coming on for disposal before Spencer Rajaratnam Esq., District Judge, Jaffna on September 9, 1953, in the presence of Mr. A. Subramaniam Proctor on the part of the petitioner; and the affidavit and petition of the petitioner and the affidavit of the attesting notary and witnesses of the said last will having been read.

It is ordered that the last will No 924 dated August 2, 1943 and attested by A. Subramaniam Notary Public, be declared proved and that the petitioner is entitled to probate thereof and the same be issued to the petitioner accordingly, unless the respondent or any other person shall appear before this court on October 12, 1953, and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

September 9, 1953 S. RAJARATNAM,
District Judge

Time extended to November 14 1953

October 12, 1953 S. RAJARATNAM,
District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of an Intestate Estate and Effects
Jurisdiction of the late Timothy Charles Thambippillai of
No. 1,664 Uumpiray in Jaffna deceased

Thilagavathy, widow of T. C. Thambippillai of Uumpiray
in Jaffna Petitioner

Vs.

(1) Thambippillai Mahadevan, (2) Thambippillai Jogaratnam,
(3) Thambippillai Balendra, (4) Thambippillai Rajadurai,
(5) Sivapitagasain Kanagasoorier, all of Uumpiray in
Jaffna Respondents.

THIS matter coming on for disposal before Spencer Rajaratnam,
Esq., District Judge, Jaffna, on October 12, 1953 in the presence
of Mr. A. Subramaniam, Proctor on the part of the petitioner,
and the petition and affidavit of the petitioner having been read

It is ordered that the 5th respondent be appointed as guardian
ad litem over the minors 1st to 4th respondents, that the
petitioner, as the lawful widow of the said deceased, be declared
entitled to take out letters of administration to the estate of the
deceased and that letters of administration be issued to her
accordingly, unless the respondents or any other persons shall,
on or before November 16, 1953, appeal and show sufficient
cause to the satisfaction of this court to the contrary.

October 12, 1953

SPENCER RAJARATNAM,
District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF BATTICALOA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate and Effects of the
Jurisdiction late Guanamuthu Weerasenan of Nochchi-
No. 655 munai, Batticaloa, deceased.

Ramanathan Ellupillai of Nochchimunai Petitioner

Vs.

(1) Weerasenan Kanapathipillai, (2) Weerasenan Valliammai,
(3) Weerasenan Nalliammah, (4) Weerasenan Santhana-
pillai, (5) Weerasenan Annakkaiyam (4th and 5th are
minors), (6) Ponnampalam Manikkapody guardian *ad litem*
over the minors, the 4th and 5th respondents, all of Nochchi-
munai, Batticaloa Respondents

THIS matter coming on for disposal before V. K. Kandasamy,
Esq., Additional District Judge of Batticaloa, on October 7, 1953,
in the presence of Mr. R. B. Kadramer, Proctor, on the part of
the petitioner, and the petition and the affidavit of the petitioner
dated October 7, 1953, having been read

It is ordered that the 6th respondent above named be and he
is hereby appointed guardian *ad litem* over the minors the 4th
and 5th respondents above named, for the purpose of this action,
unless sufficient cause be shown to the contrary on or before
November 17, 1953

It is further ordered that the petitioner above named be and
she is hereby declared entitled, as the husband of the deceased,
to administer the estate of the said deceased and letters of
administration be issued to her accordingly, unless the respondents
or any other person or persons interested shall, on or before
November 17, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of
this court to the contrary

October 7, 1953.

V. K. KANDASAMY,
Additional District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF KURUNEGALA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Estate of the late Ratnayake
Jurisdiction Mudiyansele Hethumay, ex-Village Headman,
No 5,048 deceased, of Mudunna

Ratnayake Mudiyansele Banda Ratnayake, Village Head-
man of Mudunna in Dewamedu Udakaha Korale Petitioner

Ratnayake Mudiyansele Appuhamy Ratnayake of
Mudunna Respondent

THIS matter coming on for disposal before W. W. Maturajah,
Esq., District Judge of Kurunegala, on July 28, 1953, in the
presence of Mr. R. M. H. C. B. Hunucumbure, Proctor, on the
part of the petitioner, and the affidavit of the above-named
petitioner dated July 24, 1953, having been read

It is ordered that the petitioner above named be and he is
hereby declared entitled, as eldest son of the deceased above
named, to have letters of administration to his estate issued

D 2

to him, unless the respondent or any other person or persons
interested shall, on or before October 9, 1953, show sufficient
cause to the satisfaction of this court to the contrary.

July 28, 1953.

W. W. MATURAJAH,
District Judge.

This is extended till December 3, 1953.

W. THALGODAPITTA,
District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF KURUNEGALA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Estate of the late Herath
Jurisdiction Mudiyansele Punchirala, deceased of Aram-
No. 5,061/T. pola.

Herath Mudiyansele Tikiri Banda Herath of Arampola in
Gandaha Korale Petitioner

Vs.

(1) Herath Mudiyansele Dingiri Amma, (2) Herath Mudi-
yansele Mutu Menika, (3) Herath Mudiyansele Dingiri
Mahamaya, all of Arampola Respondents

THIS matter coming on for disposal before P. R. Goonasekera,
Esq., Additional District Judge, Kurunegala, on October 6, 1953,
in the presence of Mr. B. J. B. Madawela, Proctor, on the part
of the petitioner, and the affidavit of the above-named petitioner
dated October 6, 1953, having been read

It is ordered that the said petitioner be and he is declared
entitled, as the eldest son of the above-named deceased, to have
letters of administration to his estate issued to him, unless the
respondents or any other person or persons interested shall, on
or before December 10, 1953, show sufficient cause to the
satisfaction of this court to the contrary

October 6, 1953

P. R. GOONASEKERA,
Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF BADULLA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of Henry
No B/1,272. Edward Taldena of Maha Walauwa, Gregory
Road, Badulla, deceased.

Olga Samarakkoddy Taldena of Maha Walauwa, Gregory
Road, Badulla Petitioner.

And

(1) Lankasa Chandrasuptha Taldena, a minor of the age of
6 years, and (2) Jayanta Upa-Tissa Taldena, a minor of
the age of 3 years, both of Maha Walauwa, Gregory Road,
Badulla, by their guardian *ad litem* (3) C. S. A. Samarak-
kody, Proctor, S. C., Gampaha Respondents.

THIS matter coming on for disposal before D. J. R. Guna-
wardena, Esq., District Judge of Badulla, on September 25,
1953, in the presence of Mr. T. Balasubramaniam, Proctor, S. C., on
the part of the petitioner, and her petition dated August 10, 1953,
and affidavit dated March 12, 1953, filed of record having been
read

It is ordered that the petitioner, as the widow of the deceased
above named be and she is hereby declared entitled, to have
letters of administration to the estate of the deceased issued to
her and that the 3rd respondent be and he is hereby appointed as
guardian *ad litem* over the 1st and 2nd minor respondents, to
represent them for all purposes of this action, unless the 3rd
respondent or any other person interested shall, on or before
October 29, 1953, show sufficient cause to the satisfaction of this
court to the contrary

It is further ordered that the minors be produced before the
court on the said date

September 25, 1953

D. J. R. GUNAWARDENA,
District Judge.

Time to show cause is extended till November 20, 1953.

October 29, 1953

D. J. R. GUNAWARDENA,
District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF CHILAW

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of late
Jurisdiction Heftiaratchigo Sylvester Pereira of Matawila,
No 2,512 deceased

Mary Fernando Wainakulasuriya of Matawila Petitioner
And

(1) Heftiaratchigo Winifred Charlotte Pereira (2) ditto
Venetius Rufus Pereira, (3) ditto Gertrude Jenette Pereira,
(4) ditto Austin Abathasius Leslie Pereira, (5) ditto Merry
Michael Pereira, (6) ditto Dulcy Marthina Pereira, (7)
ditto Mary Agnes Coney Pereira, all of Matawila, the 3rd
to 7th respondents by their guardian *ad litem* (8) Timo-
thius Fernando Wainakulasuriya of Muguwata-
wana Respondents

THIS matter coming on for disposal before Roland de Zoysa,
Esq., District Judge of Chilaw, on March 14, 1953, in the presence
of Mr J J Fernando, Proctor on the part of the petitioner,
and the affidavit dated February 23, 1953, having been read

It is ordered that the petitioner be and she is hereby appointed
administratrix over the estate of the said deceased and that the
8th respondent be and he is hereby appointed guardian *ad litem*

over the 3rd to 7th minor respondents, unless the respondents or
any other person or persons shall, on or before May 5, 1953,
show sufficient cause to the satisfaction of this court to the
contrary

March 14, 1953

ROLAND DE ZOYSA,
District JudgeDate for showing cause is hereby extended till September 10,
1953

August 25, 1953

S S KULATILAKE,
District Judge

Date for showing cause is hereby extended till October 20, 1953

September 18, 1953

W W MUTHURAJA,
District JudgeDate for showing cause is hereby extended till November 17,
1953

October 20 1953

W W MUTHURAJA,
District Judge

NOTICE

IT is hereby notified for general information that, in view of the Public
Holiday on November 20, 1953, all Notices and Advertisements for publication
in the *Government Gazette* of November 19, 1953, should reach the Government
Press by 4 p.m. on Monday, November 16, 1953

Govt Press,
Colombo, November 11, 1953

BERNARD de SILVA,
Government Printer.

සුප්‍රීම් උසාවියේ දන්වීමයි

ශ්‍රී ලංකාද්වීපයේ ගරුකටයුතු උතුම්වූ සුප්‍රීම් උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණකොටගෙන මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේනම් මධ්‍යම කොට්ඨාසයේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් මහනුවර තිබෙන නඩුශාලාවේ පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත—එහි යම් කාරණ ඇතුළු සිටින සාමදෙනාම යටකී සභානායට යටකී වේලාවට ඇවිත් පෙනීහිටින්නට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සාමදෙනාටම දන්වන්නෙමි

බබ්ලිව් එච් මුර්දු,
පිස්කල් වම්සා

වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 3වෙනි දින
මහනුවර පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය.

ශ්‍රී ලංකාද්වීපයේ ගරුකටයුතු උතුම්වූ සුප්‍රීම් උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණකොටගෙන මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේනම් මධ්‍යම දිසාවේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් මහනුවර තිබෙන නඩුශාලාවේ පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත—එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සාමදෙනාම යටකී සභානායට යටකී වේලාවට ඇවිත් පෙනීහිටින්නට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සාමදෙනාටම දන්වන්නෙමි

ටී කන්දසියා,
වයඹ දිසාවේ පිස්කල්තැන වෙනුවට.

වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 9වෙනි දින
කුරුණෑගල පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය

ශ්‍රී ලංකාද්වීපයේ ගරුකටයුතු උතුම්වූ සුප්‍රීම් උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණකොටගෙන මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේනම් බටහිර දිසාවේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 23වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් මිගමුවේ තිබෙන නඩුශාලාවේ පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත—එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සාමදෙනාම යටකී සභානායට යටකී වේලාවට ඇවිත් පෙනීහිටින්නට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සාමදෙනාටම දන්වන්නෙමි

ඒ. අරුල්පිරතාසම්,
පිස්කල් වම්සා.

වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 3වෙනි දින
කුරුණෑගල පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය

ශ්‍රී ලංකාද්වීපයේ ගරු කටයුතු උතුම්වූ සුප්‍රීම් උසාවියෙන් මට ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණකොට ගෙන මෙයින් ප්‍රකාශ කරන්නේනම් මධ්‍යම කොට්ඨාසයේ ක්‍රිමිනෙල් නඩු විභාගය වම් 1953 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පටන් මහනුවර මඟුල් මඩුවේ තිබෙන නඩුශාලාවේ පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත—එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සාමදෙනාම යටකී සභානායට යටකී වේලාවට ඇවිත් පෙනීහිටින්නට ඕනෑවත් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සාමදෙනාටම දන්වන්නෙමි.

ඒ බී ඇස් ඇන්. පුල්ලෙනායගම්,
ඌව දිසාවේ පිස්කල් වම්සා.

වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 9 වැනි දින
බදුල්ලේ පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය

දන්වීමයි

1953 නොවැම්බර් 20 වැනිදා ප්‍රසිඬ නිවාඩු දිනයක් හෙයින්, 1953 නොවැම්බර් 19 වැනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීමට එවන සියළුම දන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1953 නොවැම්බර් 16 වැනි සඳුදා පස්වරු 4ට පමණ රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සලස්වන ලෙස මහජනයාට මෙයින් දන්වමි.

1953 නොවැම්බර් 11 වැනි දින
රජයේ මුද්‍රණාලයේදීය.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

சுப்பிரீம் கோட் அறிவித்தல்கள்

இலங்கைத் தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம பிரசித்தப்படுத்துவதாவது கணடி நியாயலதலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் கணடி டிஸ்திரிக்கைச்சோந்த கிரிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1953 ம ஆண்டு (டிசெம்பர்) மாகாழி மாதம் முதலாந் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும் ஆதலால் அவ விசாரணையிற காரியகருமமுள்ளவாகளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவவிடத்தினின்றும் உத்தரவினறி நீங்காதிருக்கக்கடவாகள

இங்ஙனம்,
நா கந்தையா
உப பில்கால

குருணாகல பில்கால கந்தோரா,
1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகைமீ 9 ந உ.

இலங்கைத் தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம பிரசித்தப்படுத்துவதாவது கணடி நியாயலதலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் மத்திய பகுதி டிஸ்திரிக்கைச்சோந்த கிரிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1953 ம ஆண்டு (டிசெம்பர்) மாகாழி மாதம் 1 ந் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும் ஆதலால் அவ விசாரணையிற காரியகருமமுள்ளவாகளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவவிடத்தினின்றும் உத்தரவினறி நீங்காதிருக்கக்கடவாகள

இங்ஙனம்,
ஏ பீ எஸ் என் புள்ளையகம்,
பில்கால,

பில்கால கந்தோரா, வதுளை
1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகைமீ 9 ந உ.

இலங்கைத் தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம பிரசித்தப்படுத்துவதாவது நாகொழும்பு நியாயலதலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் கொழும்பு டிஸ்திரிக்கைச்சோந்த கிரிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகை மாதம் 23 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும் ஆதலால் அவ விசாரணையிற காரியகருமமுள்ளவாகளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவவிடத்தினின்றும் உத்தரவினறி நீங்காதிருக்கக்கடவாகள

இங்ஙனம்,
ஆ அருளபிரகாசம்,
வ மே மா பில்கால

குருணாகல பில்கால கந்தோரா,
1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகைமீ 3 ந உ.

இலங்கைத் தீவிற சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம பிரசித்தப்படுத்துவதாவது மத்திய மாகாண நியாயலதலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் கணடி டிஸ்திரிக்கைச்சோந்த கிரிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1953 ம ஆண்டு (டிசெம்பர்) மாகாழி மாதம் 1 ந் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும் ஆதலால் அவ விசாரணையிற காரியகருமமுள்ளவாகளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவவிடத்தினின்றும் உத்தரவினறி நீங்காதிருக்கக்கடவாகள

இங்ஙனம்,
டபளியு ஏச மூா,
மத்திய மாகாண பில்கால

பில்கால கந்தோரா, கணடி,
1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகைமீ 3 ந உ.

விளம்பரம்

1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகை மாதம் 20 ந் திகதி பகிரங்க விடுமுறையாயிருப்பதை முன்னிட்டு, 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகை மாதம் 19 ந் திகதி வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்க சமாச்சாரப் பத்திரிகை (கெசற்) யில பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய சகல விளம்பரங்களும் அறிவித்தல்களும் அரசாங்க அச்சகத்திற்கு 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகை மாதம் 16 ந் திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிகளுக்கு முன் வந்துசேர வேண்டுமென பொது சனங்கள் யாபேருக்கும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு,
1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகைமீ 11 ந் உ.

பேர்னாட் டி சில்வா,
அரசாங்க அழுத்தகன்.